

L'infan : adaptation patois Intyamón

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **15 (1987)**

Heft 59

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-241831>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

adaptation patoise Intyamon

L'INFAN

Kanbin mè bayè prou dè pèna
kanbin m'inpatsè de dremi
l'infan l'è la pye bal'èhrèna
ke Dyu fachè a dou kê êmi.

L'infan l'è, to pyin, èchpèranhe,
dè no pê byan, le dèmori;
chè bré, dona, tè chon tsèvanhe
mi tyè na tsèna dè rubi.

L'infan, dou pouro, la retsèhe,
l'è, dè l'ôvrê, le rèkonfouao;
chin no kapo, l'è to vedzèhe,
chin no mafi, l'è luï d'ouao.

L'infan l'è matenao grahyâja,
chèla yijin din l'intrètso,
le grumo d'ouna ya dzoyâja;
i l'è l'aorma dè moun'ohô.

*d'apri Fonze Tavan
d.h.*



Pour le prochain AMI DU PATOIS, les articles sont à faire
parvenir à la Rédaction pour le 25 janvier 1988 exceptionnellement.